

ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**. This juicer has been designed to maximise the juice output while minimising the cleaning effort. It has been specifically developed to enable you to process a broad variety of ingredients and a wide range of recipes with confidence.

General description (Fig. 1)

- 1 Pusher with pre-clean function
- 2 Berry funnel (HR1837/HR1833 only)
- 3 Feeding tube
- 4 Lid
- 5 Filter
- 6 Juice collector with spout
- 7 Integrated pulp container
- 8 Safety clamps
- 9 Control knob
- 10 Cord storage compartment
- 11 Driving shaft
- 12 Motor unit
- 13 Juice jug

Important

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the motor unit in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

Warning

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by Philips, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Always disconnect the appliance from the mains if you leave it unattended or before you assemble, disassemble or clean it.
- Do not use the appliance if the sieve or the lid is damaged in any way or shows visible cracks and contact the nearest Philips service center.
- This appliance is intended for normal household use only. It is not intended for use in environments such as staff kitchens of shops, offices, farms or other work environments. Nor is it intended to be used by clients in hotels, motels, bed and breakfasts and other residential environments.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised not to play with the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other components are damaged.
- Never reach into the feeding tube with your fingers or an object while the appliance is operating. Only use the pusher for this purpose. Do not insert other items than fruits, vegetables or the pusher into the feeding tube.
- Do not touch the small cutting blades in the base of the sieve. They are very sharp.
- Always place and use the appliance on a dry, stable and level surface.
- To ensure that the appliance stands stably, keep the surface on which the appliance stands and the bottom of the appliance clean.
- Do not eat the pulp or use for preparing dishes.
- Check if the voltage indicated on the base of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Never let the appliance operate unattended.

Caution

- Before you disassemble the appliance and before you clean it, set the control knob to off position and remove the plug from the wall socket. Then lower the locking arm to unlocked position.
- Only lower the locking arm to unlocked position after you have switched off the appliance and the sieve has stopped rotating.
- Always unplug the appliance after use.
- Do not hold the appliance by the locking arm when you carry it.
- Always unwind the power cord completely from the cord storage area before use.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Make sure all parts are correctly assembled before you switch on the appliance.
- Only use the appliance when the locking arm is in locked position.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Fruit and vegetable facts

Depending on the ingredients used, you can prepare up to 1.5 litres of juice without emptying the integrated pulp container. When you juice hard ingredients such as carrots or beetroots, the maximum amount of juice that can be extracted depends on the quality of the ingredients you use.

Note: When the integrated pulp container has reached its maximum capacity, pulp ends up in the juice collector and on the inside of the lid.

If the integrated pulp container is overfilled, the appliance slows down. When this occurs, switch off the appliance and remove the pulp from the integrated pulp container.

Drip Stop

After you have processed all ingredients and the juice flow has stopped, turn the spout clockwise by about 120° to activate the drip stop function.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit **www.shop.philips.com/service** or your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Guarantee and service

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Solution
The appliance does not work.	The appliance is equipped with a safety system. If the parts have not been assembled properly, the appliance does not work. Switch off the appliance and check if the parts have been assembled in the right way. If the problem persists, contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

The appliance stops operating during use.	Take the appliance to your local Philips dealer or contact the Philips Consumer Care Centre in your country.
---	--

The appliance slows down during use.	The integrated pulp container has reached its maximum capacity. Switch off the appliance and remove the pulp from the integrated pulp container.
--------------------------------------	--

The appliance makes a lot of noise, gives off an unpleasant smell, is too hot to touch, gives off smoke etc.	It is very common for a new appliance to give off an unpleasant smell or emit some smoke the first few times you use it. This will stop after you have used the appliance a number of times. The appliance may also give off an unpleasant smell or emit some smoke if you process too many ingredients, if you process very hard ingredients (e.g. leaks) or if you let the appliance operate too long. In these cases, switch off the appliance and let it cool down for 60 minutes. If the problem persists, contact the Philips Consumer Care Centre in your country.
--	---

The appliance is damaged.	Contact the Philips Consumer Care Centre in your country.
---------------------------	---

The filter touches the feeding tube or vibrates strongly during processing.	Switch off the appliance and unplug it. Check if the filter is placed properly in the juice collector. The ribs in the bottom of the filter have to fit properly onto the driving shaft. Check if the filter is damaged. Cracks, crazes, a loose grating disc or any other irregularity may cause malfunction.
---	---

If you detect any cracks in the filter or if the filter is damaged in another way, do not use the appliance anymore. Contact a Philips service centre or the Philips Consumer Care Centre in your country.	
--	--

The filter is blocked.	Switch off the appliance, clean the feeding tube and the filter and process a smaller quantity.
------------------------	---

Before processing

- The appliance only functions if all parts are assembled correctly and the clamp is in locked position.
- Wash the fruit and/or vegetables and cut them, if necessary, into pieces that fit into the feeding tube.
- Make sure the juice jug is placed directly under the spout.
- Turn the control knob to switch on the appliance.
- Do not exert too much pressure on the pusher, as this could affect the quality of the end result. It could even cause the filter to come to a halt.
- Align the groove of the pusher with the small protrusions on the inside of the feeding tube and slide the pusher into the feeding tube.
- When you have processed all ingredients or when the integrated pulp container is full, switch off the appliance and unplug it. Wait until the filter stops rotating.
- To empty the integrated pulp container, remove the lid, the filter and the juice collector.
- For maximum flavour and freshness, serve the juice immediately after preparation.
- Warning: Never insert your fingers or an object into the feeding tube.

Preparation

- To extract the maximum amount of juice, always press the pusher down slowly.
- Use fresh fruit and vegetables, as they contain more juice. Pineapples, beetroots, celery stalks, apples, cucumbers, carrots, spinach, melons, tomatoes, pomegranates, oranges and grapes are particularly suitable for processing in the juicer.
- The juicer is not suitable for processing very hard and/or fibrous or starchy fruits or vegetables such as sugar cane.
- Leaves and leaf stalks of e.g. lettuce can also be processed in the juicer.
- Remove stones from cherries, plums, peaches, etc. You do not have to remove cores or seeds from fruits like melons, apples and grapes.
- You do not have to remove thin peels or skins. Only remove thick peels that you would not eat, e.g. those of oranges, pineapples, kiwis, melons and uncooked beetroots.
- When you prepare apple juice, take into consideration that the thickness of the apple juice depends on the kind of apple you use. The juicier the apple, the thinner the juice. Choose a kind of apple that produces the type of juice you prefer.
- If you want to process citrus fruits with the juicer, remove the peel as well as the white pith. The white pith gives juice a bitter taste.
- Fruits that contain starch, such as bananas, papayas, avocados, figs and mangoes are not suitable for processing in the juicer. Use a food processor, blender or bar blender to process these fruits.

Cleaning

- When you use the pre-clean function, the lid and the sieve are rinsed with water. To use the function, insert the pre-clean pusher into the feeding tube and pour about 200 ml of water into the opening of the pusher.

简体中文

简介

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 **www.philips.com/welcome** 上注册您的产品。

本榨汁机旨在让您付出最少的清洁工作输出最多的果汁。它经过专门的设计，使您可以信心百倍地加工种类多样的原料以及一系列食谱。

基本说明 (图 1)

- 1 带预清洁功能的推杆
- 2 浆果漏斗（仅限于 HR1837/HR1833）
- 3 加料管
- 4 盖子
- 5 过滤器
- 6 带出汁口的汁液收集器
- 7 集成果渣储藏罐
- 8 安全夹板
- 9 控制按钮
- 10 电线储藏格
- 11 驱动轴
- 12 马达组件
- 13 果汁壶

注意事项

使用产品之前，请仔细阅读本重要信息，并妥善保管以供日后参考。

危险

- 切勿将马达装置浸入水或其他液体中，也不要在水龙头下冲洗。

警告

- 如果电源线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。
- 产品无人看管时或拆装、清洁之前，务必断开产品电源。
- 如果旋转滤网或保护盖已损坏或有明显破裂，请勿使用产品并联系最近的飞利浦服务中心。
- 本产品仅限于普通家用。不得用于商店、办公场所、农场或其他工作环境的员工食堂。也不得由酒店、汽车旅馆、提供住宿和早餐的场所及其他住宿环境中的客人使用。
- 本产品不打算由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责其安全的人对他们使用本产品进行监督或指导。
- 应照看好儿童，以免他们将产品当作玩具。
- 如果插头、电源线或其它组件受损，则不要使用产品。
- 产品工作时，切勿将手指或物体伸入加料管中。只能使用推杆进行操作。除水果、蔬菜或推杆外，请勿将其其他物件插入加料管。
- 请勿触碰滤网底座中的小切割刀片。刀刃非常锋利。
- 一定要在干燥、平稳的表面上放置和使用本产品。
- 为确保本产品平稳放置，请使产品所在的表面和产品底部保持洁净。
- 请勿食用果渣或将其作为食材。
- 在将产品连接电源之前，请检查产品底部所标电压是否与当地电源电压相符。
- 切勿在无人看管的情况下使用本产品。

警告

- 拆卸及清洁产品之前，请将控制按钮调到关闭位置并从电源插座上拔下插头。然后将锁臂降至解锁位置。
- 只有将电源关掉，并且过滤器已经停止运转之后，才能将锁臂降至解锁位置。
- 使用后务必拔下产品的插头。
- 在搬动时，请勿握持产品的锁臂。
- 每次使用前，必须把电源线从电线储藏格中全部解开。
- 切勿使用由其他制造商生产的，或未经飞利浦特别推荐的任何附件或部件。如果使用此类附件或部件，您的保修将失效。
- 打开产品电源之前，必须先确认所有部件组装正确。
- 只能在锁臂处于锁定位置时使用产品。

电磁场 (EMF)

本飞利浦产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

水果和蔬菜资料摘要

取决于所使用的原料，您最多可以准备 1.5 升的果汁而无需倒空集成果渣储藏罐。在榨制胡萝卜或甜菜根等硬原料时，最多榨汁量取决于所用原料的品质。

注意：当集成果渣储藏罐达到其最大容量时，果渣将进入汁液收集器和果汁盖中。

如果中央果渣储藏罐装得过满，产品会减速。发生这种情况时，请关闭产品并将中央果渣储藏罐中的果渣倒掉。

防滴漏功能

加工完所有原料且汁液停止流出后，将软嘴顺时针旋转大约 120° 即可启用防滴漏功能。

订购附件

要购买附件和备件，请访问 **www.shop.philips.com/service** 或联系飞利浦经销商。您也可以联系所在国家/地区的飞利浦客户服务中心（联系详情，请参阅全球保修卡）。

回收

- 弃置产品时，请不要将它与一般生活垃圾一同丢弃，应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。
- 请遵循您所在国家/地区的电器及电子产品分类回收规定。正确弃置产品有助于避免对环境和人类健康造成负面影响。

保修与服务

如果您需要信息或支持，请访问 **www.philips.com/support** 或阅读单独的全球保修卡。

故障种类和处理方法

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请访问 **www.philips.com/support** 查阅常见问题列表，或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

问题	解决方法
产品不能工作。	产品配备了安全系统。如果部件没有安装妥当，产品将无法运转。关闭产品并检查部件是否安装正确。如果问题仍然存在，请联系您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心。
产品在使用过程中停止工作。	请将产品送往当地飞利浦经销商或联系您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心。
产品在使用过程中减速。	集成式果渣储藏罐达到了其最大容量限制。关闭产品并清理集成式果渣储藏罐中的果渣。
榨汁机噪音很大，发出难闻的气味，烫得不能摸，冒烟等等。	在最初的几次使用中，新产品会散发出异味或者冒烟，都是十分正常的。使用几次之后就不会出现这种现象了。如果您加工的原料过多、处理的原料过硬（如韭葱）或如果产品运行时间过长，则产品可能会产生难闻气味或冒出少量轻烟。如发生这些情况，您应关闭本产品，让其冷却 60 分钟。如果问题仍然存在，请联系您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心。
产品已损坏。	请与您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心联系。
加工时，过滤器碰到加料管或强烈震动。	关闭产品电源并拔出插头。检查过滤器在汁液收集器中安装是否正确。过滤器底部的凸缘必须正确卡入到驱动轴上。检查过滤器是否损坏。破裂、裂纹、过滤栅松动或任何其他不正常都能引起故障。
	如果发现过滤器破裂或出现任何损坏，请不要再使用本产品。请联系飞利浦服务中心或您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心。
过滤器堵塞。	关掉榨汁机电源，清理加料管和过滤器，少加一点物料。

加工之前

- 只有所有部件均已正确组装且安全夹处于锁定位置，产品才能工作。
- 将水果和/或蔬菜洗净，如有必要，切成能放入加料管的块。
- 确保将汁液杯直接放在出汁口下。
- 转动控制旋钮打开产品。
- 不要用太大的力量压推杆，因为这会影响榨汁的质量，并可能使过滤器停转。
- 将推杆的凹槽与加料管内侧的小凸缘对准，然后将推杆滑入加料管。
- 加工完所有原料或在中央果渣储藏罐已满时，关闭产品并拔掉产品插头。等到过滤器停止旋转。
- 要倒空中央果渣储藏罐，请取下盖子、过滤器和汁液收集器。
- 为获得最佳的香味和新鲜度，请在榨完后立即饮用。
- 切勿将手指或异物插入加料管。

准备

- 为了能榨出更多的汁，应慢慢地压推杆。
- 应使用新鲜水果和蔬菜，因为新鲜水果和蔬菜含有更多的汁液。菠萝、甜菜、芹菜茎、苹果、胡萝卜、菠菜、各种瓜、西红柿、石榴、柑橘和葡萄特别适合用榨汁机榨汁。
- 榨汁机不适合榨特别硬的和/或多纤维或者富含淀粉的水果或蔬菜，如甘蔗。
- 蔬菜的叶子和茎也能榨汁，如莴笋就可以用榨汁机榨汁。
- 去除樱桃、李和桃等水果的果核。至于瓜类、苹果和葡萄，则不必去籽。
- 无需去掉薄皮。仅需去掉不可食用的厚果皮即可，例如橘子皮、菠萝皮、猕猴桃皮、瓜皮以及生甜菜根。
- 榨苹果汁时，果汁的稀稠取决于苹果的种类。苹果含的果汁越多，榨出的果汁越稀。请根据您的喜好选择苹果的品种。
- 如果您要用果汁机加工柑橘类水果，请将皮剥掉并去掉白丝。白丝会使果汁带苦味。
- 含淀粉的水果，如香蕉、木瓜、鳄梨、无花果和芒果等，不适合用榨汁机榨汁。这些水果可用食品加工机、搅拌机或手持式搅拌机加工。

清洁

- 使用预清洁功能时，用水冲洗盖子和滤网。要使用此功能，请将预清洁推杆插入加料管，然后从推杆开口处注入约 200 毫升水。